



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1

Dzos Volants I

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

| Nr. No. | Surname/Name Nom/Cogname | Forename/Vorname Prénom/Nome | Card/Pass Lic/Tess No. |
|------------|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 20 | Bellizzi Vincent | | 2454 |
| 57 | Meyer Pascal | | 1597 |
| 20 | Di Sigismondo Sergio | x x x | 3508 |
| 51 | Von der Weid Mattieu | | 3690 |
| 91 | Schindelholz Romain | | 2449 |
| 69 | Rüttimann Jonathan | | 2634 |
| 9 | Meyer Hervé | | 2350 |
| 45 | Aebischer Yannick | | 2638 |
| 28 | Marmy Sylvain | | 2621 |
| 55 | Roulin Denis | | 2453 |
| 77 | Carrard Michaël | | 1558 |

| Time/Zeit Temps | G | A | T | Time/Zeit Temps | G | A | T |
|--------------------|----|----|----|--------------------|---|---|---|
| 11:34 | 77 | 69 | 1 | | | | |
| 19:05 | 77 | 57 | 2 | | | | |
| 23:28 | 77 | 91 | 3 | | | | |
| 27:41 | 91 | 77 | 4 | | | | |
| 28:54 | 91 | 77 | 5 | | | | |
| 30:56 | 77 | KP | 6 | | | | |
| 39:01 | 28 | | 7 | | | | |
| 42:27 | KP | 91 | 8 | | | | |
| 43:00 | 28 | 69 | 9 | | | | |
| 53:50 | 51 | KP | 10 | | | | |

| Time/Zeit Temps | Nr. No. | min | On/Ende Fine/Fine | code |
|--------------------|------------|-----|----------------------|------|
| 13:51 | 91 | 2 | 15:03 | A |
| 33:01 | 55 | 2 | 35:01 | B1 |
| 33:01 | 55 | 2 | 37:01 | C1 |
| 38:45 | 51 | 2 | 40:45 | B2 |
| 49:35 | 55 | 2 | 51:35 | F |
| 56:06 | 55 | 2 | 57:22 | B1 |

CLUB 1

Dzos Volants I

DI

CLUB 2

Mandement

DII

| | | | |
|--|--|-----------------------------|-------------------|
| Lieu/ Ort Location/Luogo | Bussy | Date / Datum Date / Data | 09.11.2013 |
| Start/Beginn Début/Inizio | 20h | End/Ende Fin/Fine | 22h05 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | TPC809 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Torneo | Cup / Pokal/Coupe/Coppa X | | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori 32 | | |

| | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| No Card/Lic No Lic/Tess | Surname / Name Nom / Cognome | Vorname/Vorname Prénom / Nome | Signature/Firma Unterschrift |
| Time Keeper Chronométrateur | 2911 | Chollet Floriane | |
| Official scorer Marqueur | 3073 | Chassot Joëlle | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 2907 | Trinchan Olivier | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 1572 | Buchs Thierry | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

| | | | | |
|-------|-----------------------------|---------------------------------|-----------|-------------|
| COACH | Surname/Name Nom/Cogname | Forename/Vorname Prénom/Nome | Signature | 2449 |
| | Schindelholz Romain | | | |

| | | | | | | | |
|-----------------|-----------|----------|--|--|--|--------------|---------------|
| TOTAL | 10 | | | | | | |
| TIME OUT | x | x | | | | TOTAL | 12 min |

2

Mandement

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

| Nr. No. | Surname/Name Nom/Cogname | Forename/Vorname Prénom/Nome | Card/Pass Lic/Tess No. |
|------------|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 44 | Gamba Sébastien | | 3096 |
| 12 | Pechkranz Laurent | | 3085 |
| 91 | Marin Michaël | x x x | 2189 |
| 25 | Uldry Cédric | | 3095 |
| 9 | Guinche Pierre | | 3087 |
| 4 | Schagen Jonas | | 3105 |
| 13 | Trifiletti Nicola | | 3097 |
| 50 | Consagra Gionata | | 3639 |
| 19 | Andersson Théodor | | 3640 |

| Time/Zeit Temps | G | A | T | Time/Zeit Temps | G | A | T |
|--------------------|----|----|----|--------------------|---|---|---|
| 00:07 | 4 | 9 | 1 | | | | |
| 02:02 | 13 | 12 | 2 | | | | |
| 10:17 | 4 | 13 | 3 | | | | |
| 13:00 | 13 | 25 | 4 | | | | |
| 15:03 | 13 | 4 | 5 | | | | |
| 16:20 | 13 | 4 | 6 | | | | |
| 22:58 | 13 | 4 | 7 | | | | |
| 33:07 | 13 | 4 | 8 | | | | |
| 44:59 | 13 | | 9 | | | | |
| 46:11 | 13 | 9 | 10 | | | | |
| 51:54 | 13 | | 11 | | | | |
| 53:34 | 50 | 19 | 12 | | | | |
| 53:40 | 50 | 19 | 13 | | | | |
| 55:19 | 13 | | 14 | | | | |
| 55:40 | 19 | | 15 | | | | |
| 57:22 | 4 | 13 | 16 | | | | |
| 58:54 | 13 | 12 | 17 | | | | |

| Time/Zeit Temps | Nr. No. | min | On/Ende Fine/Fine | code |
|--------------------|------------|-----|----------------------|------|
| 08:02 | 19 | 2 | 10:02 | G1 |
| 25:45 | 4 | 2 | 27:41 | K1 |
| 27:12 | 25 | 2 | 28:54 | A |
| 30:10 | 4 | 2 | 30:56 | B1 |
| 33:01 | 44 | 2 | 35:01 | F |
| 39:33 | 13 | 2 | 41:33 | I |
| 40:42 | 9 | 2 | 42:27 | F |
| 59:17 | 13 | 2 | 60:00 | E |

RESULT

| | | | | |
|--|--------------|----------|---|-----------|
| PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO | FINAL | | | |
| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
| 1 Time/Drittel Tiers/Tempo | 2 | 6 | 10 | 17 |
| 2 Time/Drittel Tiers/Tempo | 5 | 2 | Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Mandement | |
| 3 Time/Drittel Tiers/Tempo | 3 | 9 | CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma | |
| Overtime/Verl. Prol./Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma | |
| Penalty/ Rigori | 0 | 0 | | |

| | | | | |
|-------|-----------------------------|---------------------------------|-----------|-------------|
| COACH | Surname/Name Nom/Cogname | Forename/Vorname Prénom/Nome | Signature | 3087 |
| | Guinche Pierre | | | |

| | | | | | | | |
|-----------------|-----------|--|--|--------------|---------------|--|--|
| TOTAL | 17 | | | | | | |
| TIME OUT | | | | TOTAL | 16 min | | |